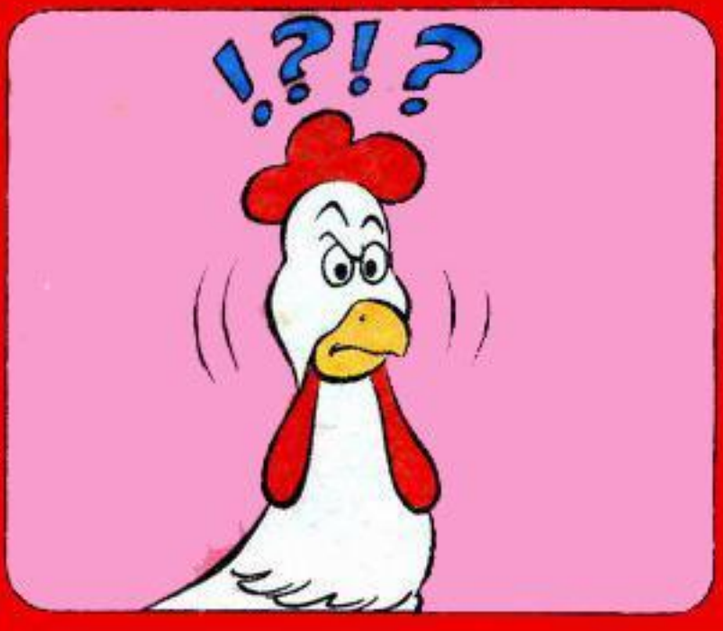
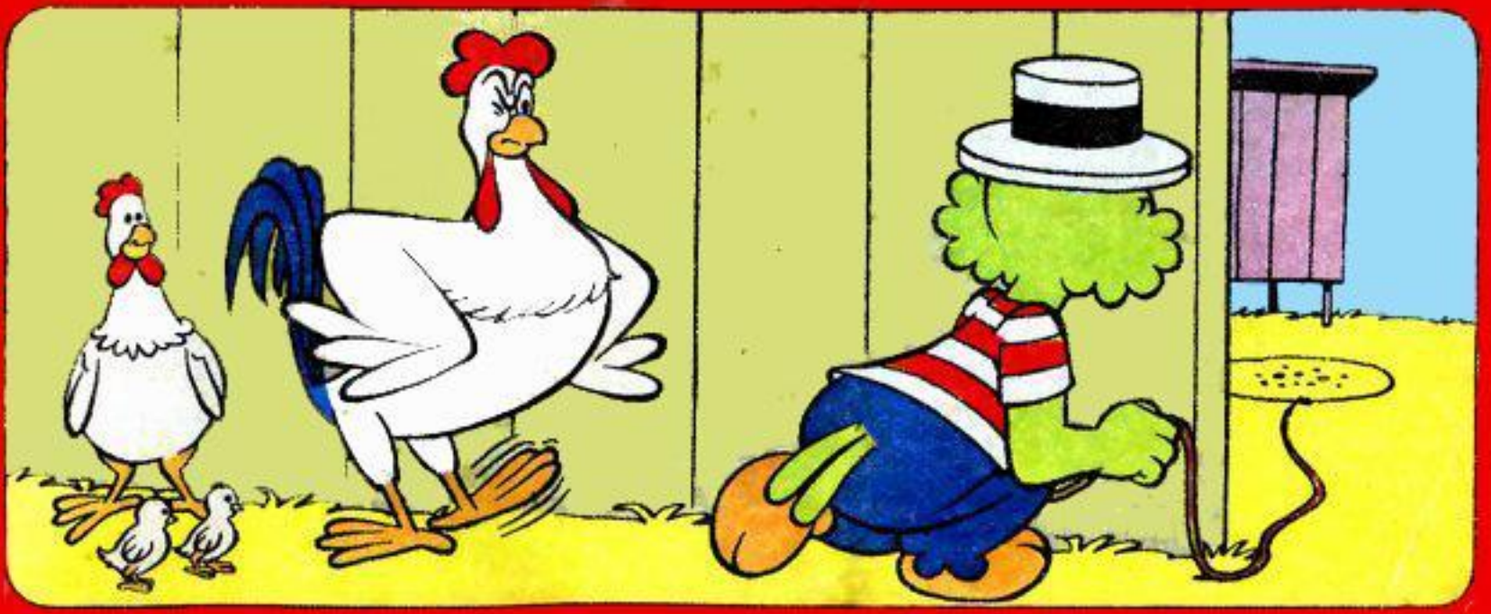
# ZÉ CARIOCA

REVISTA QUINZENAL DE WALT DISNEY ANO XXI • Nº 1013 • 8.4.71 • Cr$ 0,50





Edição para Portugal Esc. 3$00

Walt Disney SUPERPATETA

# VARRENDO A ONDA DO CRIME

©1971 WALT DISNEY PRODUCTIONS

QUE ISTO LHE SIRVA DE LIÇÃO!

CADEIA
DEPOSITE OS PATIFES AQUI

CHONG!

BEM, DAREI MAIS UMA VOLTINHA SÔBRE A CIDADE PARA VER SE NÃO DEIXEI DE VARRER MAIS ALGUÉM!

ÊLE ACABA DE VARRER O MÃO-LEVE! DÊSSE JEITO, O SUPERPATETA ACABARÁ CONOSCO, POBRES CRIMINOSOS!

NÃO SEJA AGOURENTO OU LAVAREI ESSA BÔCA COM SAPÓLIO! SÓ TEMOS QUE DAR UM JEITO NESSE ENGRAÇADINHO!

VUPI

E TENHO UMA IDÉIA SUPER-GENIAL PARA ACABAR COM ÊLE!

MAIS ALGUNS AJUSTES E TERMINAREI!

.TERMINARÁ O QUE, CHEFE?

O APARELHO PARA **CAÇAR** O SUPERPATETA! AGORA SÓ NOS RESTA AVERIGUAR O ***COMPRIMENTO DA ONDA MENTAL DÊLE*** PARA FAZÊ-LO VIRAR TRAQUE!

VERDADE?

SIM! E PARA OBTER O COMPRIMENTO EXATO, NÓS TEMOS QUE SER PRESOS POR ÊLE!

S-SIM, ACHO QUE SIM!

AQUÊLE CAMINHÃO ALI SERVIRÁ DE ISCA!

SIM...

LEITE

QUE SEM-VERGONHAS! ESTÃO ASSALTANDO O CAMINHÃO DO LEITE! É O MESMO QUE ROUBAR AS CRIANCINHAS DE SUAS VITAMINAS!

LEITE

GRRIIINCH!

VOU JÁ ACABAR COM ESSA **SUJEIRA!**

CLAC!

COM MINHA SUPER-VASSOURA ANTICRIME, A LIMPEZA SERÁ COMPLETA!

VUUP!

APRENDAM ISTO PARA SEMPRE: O CRIME NÃO DÁ BONS LUCROS!

VUUP!

IAC, IAC! DEPOSITAREI ÊSSES DOIS E FECHAREI O EXPEDIENTE POR HOJE!

PSST! ESTOU OBTENDO O COMPRIMENTO DE ONDA DÊLE!

DEPOIS...

CHEGUEI NA HORINHA, GILBERTO! O PODER DO MEU SUPER-AMENDOIM SE ESGOTOU!

JÁ ESCOLHI A HISTÓRIA PARA O SENHOR DORMIR, TIO!

ZÓIM!

... E ASSIM, BRANCA DE NEVE CASOU COM O PRÍNCIPE E ÊLES VIVERAM FELIZES PARA SEMPRE!

QUE BOM! AGORA, BOA NOITE!

PARA CERTIFICAR-ME DE QUE DORMIREI BEM, VOU ENFIAR DOIS AMENDOINS NOS OUVIDOS! SÃO ÓTIMOS TAMPÕES DE ORELHAS!

BEM, AGORA, QUE VOCÊ MEDIU O COMPRIMENTO DE ONDA DÊLE, O QUE VAI FAZER?

VOU SINTONIZÁ-LO NO PONTO MÁXIMO, E PROVOCAREI INTERFERÊNCIA PARA REDUZI-LO EM PEDAÇOS!

MAS, EMBORA RECEBENDO O TRATAMENTO COMPLETO, O PATETA CONTINUA DORMINDO COMO UM BEBÊ!

GRAC!

ZZZZ

PORÉM, COM GILBERTO E O RESTO DA CIDADE, A COISA É DIFERENTE!

BRRRAM!

Q-QUE É ISSO?

BRRAM!

AS PODEROSAS VIBRAÇÕES REFLUEM DO PATETA E COM TAL VIOLÊNCIA QUE SACODEM A CIDADE INTEIRA!

BRRA-RAM!

DEVE SER UM T-TERREMOTO!

EI! TIO PATETA!

CRÁS!

QUANDO AMANHECE...

ONDE ESTOU?

AGORA EU ME LEMBRO! ACORDE!

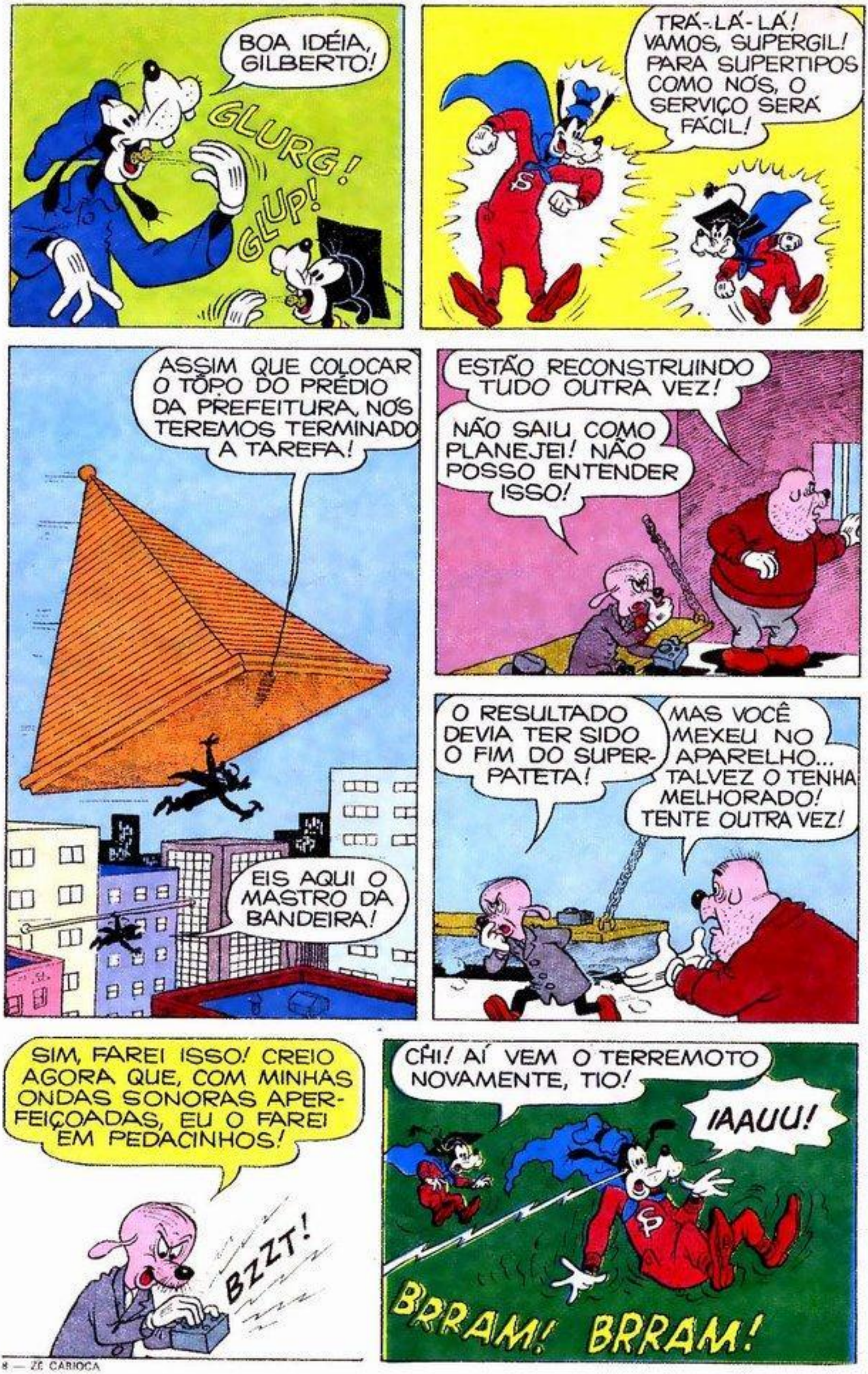
POR ISSO EU NÃO PUDE ACORDÁ-LO! ÊLE USOU SUPER AMENDOINS COMO TAMPÕES DE OUVIDO!

PÔXA! QUE ACONTECEU?

UM TERREMOTO! VENHA DAR UMA OLHADA!

FOI MESMO UM ESTRAGO E TANTO, NÃO FOI? ARRASOU A CIDADE INTEIRA... MENOS A CADEIA!

ACHO MELHOR ENGOLIRMOS ÊSTES AMENDOINS E PÔR A CASA EM ORDEM, TIO PATETA!


BOA IDÉIA, GILBERTO!
GLURG!
GLUP!
TRÁ-LÁ-LÁ! VAMOS, SUPERGIL! PARA SUPERTIPOS COMO NÓS, O SERVIÇO SERÁ FÁCIL!
ASSIM QUE COLOCAR O TOPO DO PRÉDIO DA PREFEITURA, NÓS TEREMOS TERMINADO A TAREFA!
EIS AQUI O MASTRO DA BANDEIRA!
ESTÃO RECONSTRUINDO TUDO OUTRA VEZ!
NÃO SAIU COMO PLANEJEI! NÃO POSSO ENTENDER ISSO!
O RESULTADO DEVIA TER SIDO O FIM DO SUPER-PATETA!
MAS VOCÊ MEXEU NO APARELHO... TALVEZ O TENHA MELHORADO! TENTE OUTRA VEZ!
SIM, FAREI ISSO! CREIO AGORA QUE, COM MINHAS ONDAS SONORAS APERFEIÇOADAS, EU O FAREI EM PEDACINHOS!
BZZT!
CHI! AÍ VEM O TERREMOTO NOVAMENTE, TIO!
IAAUU!
BRRAM! BRRAM!

EI! AGORA É SÓ O SENHOR QUE ESTÁ TREMENDO, TIO!

N-NOSSA! SINTO-ME COMO SE FÔSSE CAIR EM PEDAÇOS!

BRRRRRRR!

BRR-RAM!

NÃO ENTENDO! ÊLE NÃO TREMIA ASSIM ONTEM À NOITE!

OS AMENDOINS! ÊLE TINHA AMENDOINS NOS OUVIDOS!

CÉUS! O ESTOQUE DE SUPER-AMENDOINS SE ACABOU! VOU BUSCAR MAIS!

S-SIM! ESQUECI-ME DE ENCHER O CHAPÉU!

INFELIZMENTE, EU TAMBÉM ESTOU SEM AMENDOINS!

ZUUM!

EH, EH! VEJA SÓ QUE DIVERTIDO, CHEFE!

AH, AH! LOGO AS VIBRAÇÕES O FARÃO EM PEDAÇOS!

BRRAM!

TOMARA QUE EU POSSA VOLTAR A TEMPO!

ZÓIM!

AGÜENTE A MÃO AÍ, TIO!
VOU ENGOLIR UM ANTES!
M-MUITO OBRIGADO!
DEPRESSA! ENFIE-OS NOS OUVIDOS!
VUUUCH!
CLARO! É O QUE EU FAREI!
ÔBA! JÁ MELHOROU BASTANTE!
M-MAS AGORA SOU EU QUEM ESTÁ TREMENDO!
PRONTO! TAMPEI OS OUVIDOS, TAMBÉM!
EI! A CIDADE INTEIRA ESTÁ CAINDO AOS PEDAÇOS! JUSTAMENTE COMO O FÊZ NA NOITE PASSADA!
É INACREDITÁVEL!
VRAAMM! VRAMM!

PÔXA!

ESTAMOS REFLETINDO VIBRAÇÕES, MAS DE **ONDE** VIRÃO ELAS?

BRRAMM!

VÊM DESTA DIREÇÃO!

EU DEVIA TER ADIVINHADO... VÊM DA CADEIA!

O ÚNICO PRÉDIO QUE FICOU INTACTO!

¡AU! O SUPERPATETA!

**TRÁ-LÁ-LÁ!** A FESTA ACABOU, RAPAZES!

CRAS

ÊSTE APARELHO VAI SERVIR DIREITINHO QUANDO ÊSSES DOIS COMEÇAREM A CONSTRUIR A CIDADE, SUPERTIO!

*E ASSIM...*

ISTO É, DEPOIS QUE DESCOBRIMOS O COMPRIMENTO DE ONDA **DÊLES!**

SIM!

¡AU!

ESTAMOS TRABALHANDO! ESTAMOS TRABALHANDO!

ZÁS!

ZÁS!

fim

Walt Disney

DONALD

# NADA COMO A POSIÇÃO SOCIAL

ÔBA! QUEM SERÁ ÊLE?

É O BARÃO TUTUFINO! ÊLE COMPROU A PROPRIEDADE DOS GRANOSOS E VAI USAR A MANSÃO COMO CASA DE CAMPO!

O MISTERIOSO BARÃO TUTUFINO?

SIM! NÃO É ROMÂNTICO? ÊLE ***NUNCA*** APARECE EM PÚBLICO E NEM PERMITE QUE LHE TIREM FOTOS!

DIZEM QUE TEM UM BELO JARDIM! EU DARIA ***TUDO*** PARA VÊ-LO!

ESQUEÇA ISSO, MARGARIDA! O BARÃO NÃO IRÁ CONVIDAR NENHUM PATO CAIPIRA PARA UMA RECEPÇÃO EM SEU JARDIM!

OLÁ, PESSOAL! POR ACASO O BARÃO, MEU AMIGO, PASSOU POR AQUI?

SEU ***AMIGO?***

CRIIICH!

SIM! ACABO DE RECEBER UM CONVITE PARA FAZER-LHE COMPANHIA DURANTE SUA ESTADA EM PATÓPOLIS!

OH, GASTÃO, QUE EMOCIONANTE!

BAH!

TCHAU! NÃO POSSO FAZÊ-LO ESPERAR! ÊLE ADORA MINHA COMPANHIA!

ENTÃO O BARÃO NÃO IA CONVIDAR "PATOS CAIPIRAS," HEIN?

VENHA! APOSTO COMO AQUÊLE GAIATO NEM CHEGARÁ PERTO DA MANSÃO!

É FEIO ESPIONAR OS OUTROS, DONALD!

AH, AH! O VELHO DONALD ESTÁ ME SEGUINDO, HEIN? ERA ISSO MESMO QUE EU QUERIA!

E VOCÊ DISSE QUE ÊLE NEM CHEGARIA PERTO DA MANSÃO!

É UM TRUQUE! ÊLE VAI VOLTAR ANTES DE CHEGAR AO PORTÃO!

UM TRUQUE, HEIN? O QUE ME DIZ DAQUILO?

SE NÃO VISSE, EU NÃO ACREDITARIA!

BEM, ESPERO QUE ESTEJA CONTENTE! QUANDO TIVER OUTRAS OBSERVAÇÕES MALDOSAS SÔBRE OS AMIGOS DO BARÃO, GUARDE-AS PARA VOCÊ MESMO!

ORA, MARGARIDA! ERRAR É HUMANO!

AINDA ACHO ISSO ESTRANHO! VOU DAR UMA OLHADA PARA SABER O QUE O GASTÃO ESTÁ TRAMANDO!

DEVE SER ÊSSE O FAMOSO JARDIM A QUE MARGARIDA SE REFERIU... TALVEZ EU POSSA VER ALGO!

JACINTO MORRINHA! É VOCÊ O JARDINEIRO DO BARÃO?

DONALD! NÃO O VIA DESDE OS TEMPOS DO GRUPO ESCOLAR!

ENTRE, ENTRE! VOU MOSTRAR-LHE A MANSÃO!

PUXA, JACINTO, VOCÊ PODE FAZER ISSO? O BARÃO NÃO ACHARÁ RUIM?

QUE BELEZA! GOSTARIA QUE A MARGARIDA VISSE ÊSTE JARDIM!

ORA, TRAGA-A AQUI!

POSSO MESMO? O SEU PATRÃO NÃO SE IMPORTARÁ?

BAH! ÊLE NEM FICARÁ SABENDO!

VOCÊ NÃO SABE O QUE ISSO SIGNIFICA PARA MIM, JACINTO! DESDE QUE O GASTÃO FOI CONVIDADO PELO BARÃO, A MARGARIDA TEM ME HUMILHADO!

GASTÃO, HEIN? SIM, EU O VI POR AÍ!

VÁ BUSCAR A MARGARIDA! APRONTAREI TUDO PARA RECEBÊ-LA!

MUITO OBRIGADO, JACINTO!

DEPOIS... IMAGINE O JACINTO MORRINHA JARDINEIRO DO BARÃO! SÓ ESPERO QUE O GASTÃO NÃO NOS VEJA ENTRANDO PELOS FUNDOS!

POR AQUI, POR FAVOR! O PATRÃO OS ESPERA!

OH, NÃO! O BARÃO DESCOBRIU TUDO! O JACINTO SERÁ DESPEDIDO!

MARGARIDA! SEJA BEM-VINDA AO MEU JARDIM!

V-VOCÊ... O BARÃO TUTUFINO? QUAC!

AH, AH! PERDÃO, DONALD! MAS, QUANDO VOCÊ ME TOMOU PELO JARDINEIRO, NÃO RESISTI À VONTADE DE CONTINUAR COM A BRINCADEIRA!

JACINTO MORRINHA, O MISTERIOSO BARÃO... NÃO POSSO CRER!

PODE CRER QUE É VERDADE, SIM! CONTAREI TUDO DEPOIS... AGORA VAMOS TOMAR UM CAFÉZINHO!

BLIM BLIM!

GASTÃO! PENSEI QUE FÔSSE CONVIDADO DO BARÃO!

NÃO É BEM ASSIM, MARGARIDA! ÊLE RESPONDEU AO MEU ANÚNCIO PROCURANDO UM CRIADO E AGORA ESTÁ AJUDANDO NA COZINHA!

CUIDADO, GASTÃO! NÃO VÊ QUE ESTÁ DERRAMANDO O CAFÉ?

NÃO SEJA MUITO SEVERO COM ÊLE, BARÃO... O QUE SE PODE ESPERAR DE UM *PATO CAIPIRA?*

IH, IH!

fim

Walt Disney

# TICO E TECO

# BÓING-BÓING

EI! ESTOU **VOANDO** DE NOVO! E HÁ OUTRO GALHO ALI NA FRENTE, PARA IR BÓING-BÓING!

BÓING!

CONSEGUI! OLHE! ESTOU **VOANDO** SOU O **SUPER-ESQUILO!**

BÓING!

BÓING!

BÓING!

NEM QUERO OLHAR... VAI SER "O TOMBO"

COM O PASSAR DAS HORAS, O SUPER-ESQUILO FICA MAIS OUSADO...

HUNF... LÁ ESTÁ UMA DONINHA... A MAIOR INIMIGA E COMEDORA DE ESQUILOS!

HUM... VOU DAR-LHE UMA **LIÇÃO-ZINHA!**

VOU PULAR NO GALHO ONDE ESTÁ! VOU FAZÊ-LA CAIR DO GALHO!

MAS...

PLACHT!

CHI! CAÍ BEM ONDE A ÁRVORE ESTÁ SEM CASCA! GRUDEI NA SEIVA!
GLUP! E ASSIM ACABA O SUPER-ESQUILO, A NÃO SER QUE EU O SALVE, E DEPRESSA!
AQUÊLE NINHO DE MARIMBONDOS, BEM NO ANDAR DE CIMA, ME DÁ UMA IDÉIA!
TOMARA QUE O MEU BÓING DÊ RESULTADOS!
BZZZZZZZZ
BÓING!
PLOP!
ÔBA! PLOP BEM NA CABEÇA DA DONINHA!
UI! UI! DEPRESSA COM A ÁGUA QUENTE! ESTOU GANHANDO UMAS FERROADAS TAMBEM!
¡AU!
BZZZZZ
MAIS TARDE...
NÃO ME DIGA QUE SENTOU SÔBRE A SENA, OUTRA VEZ!
SIM! MAS DESTA VEZ FOI PARA TER CERTEZA DE NÃO ME METER EM ENCRENCAS, FICANDO GRUDADO AO LAR!
Lar doce lar
FIM

Walt Disney

TIO PATINHAS

# Um Patinhas é bom, dois é demais

BELA CIDADE, MENINOS! ACHO QUE ME DEMORAREI ALGUM TEMPO AQUI!

QUANDO ENCONTRAREM O VELHO PATINHAS, DIGAM-QUE LHE MANDEI LEMBRANÇAS... APESAR DE SABER QUE ÊLE NÃO VAI GOSTAR!

LOGO DEPOIS...

O TIO PATINHAS PRECISA SABER QUE SEU PRIMO ESTÁ NA CIDADE!

PRESSINTO QUE VAMOS TER ENCRENCAS!

TIO PATINHAS, VIMOS UM HOMEM NA RUA...

...QUE DISSE SER SEU PRIMO...

UM TAL GAUTÉRIO!

HEIN? AQUÊLE VAGABUNDO?

AONDE VAI, TIO PATINHAS?

SALVAR MINHA IMAGEM, ANTES QUE AQUÊLE PILANTRA A ESTRAGUE!

VAMOS SEGUI-LO E VER O QUE ACONTECE!

EI, PRIMO GAUTÉRIO, ESPERE! SOU EU, PATINHAS!

QUE ESTÁ FAZENDO EM *MINHA* CIDADE?

ORA, ORA! ENTÃO A CIDADE TÔDA É SUA, PATINHAS?

BEM, NÃO TÔDA... MAS SOU O CIDADÃO MAIS INFLUENTE DELA!

PUXA! MEU PRIMO... O CIDADÃO MAIS INFLUENTE DESTA CIDADE!

OUÇA... NÃO TOLERAREI QUE PEÇA ESMOLAS EM *MINHA* CIDADE! O POVO COMEÇARÁ A FALAR!

ESTÁ BEM... IREI EMBORA! NUNCA IMAGINEI QUE MEU PRÓPRIO PRIMO ME REPUDIARIA!

ESPERE, GAUTÉRIO... NÃO QUERO REPUDIAR VOCÊ!

OH, NÃO? ENTÃO O QUE QUER?

NÃO QUERO QUE PEÇA DINHEIRO AQUI! ARRUINARIA MINHA IMAGEM!

TOME CEM CRUZEIROS, MAS NÃO MENDIGUE MAIS AQUI, OUVIU?

OBRIGADO, PRIMO! NÃO O FAREI, PROMETO!

VI, MAS NÃO ACREDITO! O TIO PATINHAS ***DEU*** DINHEIRO!

SIM, E VIMOS QUANDO ÊLE DEU!

VEJAMOS... TEREI QUE REAJUSTAR OS ALUGUÉIS DE ALGUMAS CASAS PARA REAVER AQUÉLES CEM CRUZEIROS!

MENINOS, QUEREM FAZER O FAVOR DE JOGAR FORA ISTO?

ÊLE VAI MUDAR SUA FIGURA DE VAGABUNDO!

VAI ENTRAR NAQUELA LOJA!

PARA COMPRAR ROUPAS NOVAS!

NA LOJA...

ACRESCENTAREI A CARTOLA EM SUA CONTA!

SIM, ESTÁ BEM!

VEJAM! AGORA ÊLE É A IMAGEM ***PERFEITA*** DO TIO PATINHAS!

TIO PATINHAS, SEU PRIMO COMPROU ROUPAS IGUAIS ÀS SUAS, E AGORA. FICOU IGUALZINHO AO SENHOR!

HUM... ISSO SERÁ MAU?

NO FUNDO, ÊLE É HONESTO, POR ISSO NÃO CREIO QUE PASSARÁ POR MIM PARA OBTER DINHEIRO!

VOLTEMOS AO PRIMO GAUTÉRIO...
AGORA VOU ATÉ A CIDADE MAIS PRÓXIMA, ONDE NÃO ME TOMARÃO PELO PATINHAS!
AFINAL, DOIS PATINHAS É MUITA COISA PARA UMA CIDADE SÓ!
MAS, ESCONDIDOS ENTRE AS MOITAS, NOS LIMITES DA CIDADE, ESTÃO... ADIVINHEM QUEM!
MANOS, VOCÊS ESTÃO VENDO O QUE EU VEJO?
SIM!
O VELHO E RICO PATINHAS EM PESSOA!
ISSO ME DÁ UMA IDÉIA!
A MIM, TAMBÉM!
SERIA FÁCIL AGARRÁ-LO!
E PODERÍAMOS PEDIR UM MILHÃO PARA SOLTÁ-LO!
QUE BELO GOLPE!
TRÁ-LÁ-LÁ

PEGUEI-O!
QUAC!
DEPRESSA! LEVEMO-LO AO ESCONDERIJO!
SOCORRO! POLÍCIA!
NÃO HÁ NENHUM GUARDA POR PERTO, POR ISSO POUPE O FÔLEGO!
VOCÊ ESTÁ FAZENDO BARULHO DEMAIS!
VOCÊS ESTÃO ENGANADOS! EU NÃO SOU...
QUEM ESTÁ ENGANADO É VOCÊ, AMIGO CHEIO DA NOTA!
NINGUÉM À VISTA!
BEM, VOU ESCREVER A NOTA DO RESGATE!
HOJE É SEGUNDA-FEIRA, NÃO É?
AO BANCO PATINHAS
TEMOS O VELHO PATINHAS EM NOSSO PODER. SE O QUER VER DE VOLTA VIVO, DEIXEM UM MILHÃO DEBAIXO DA PONTE DO RIO TAMANDUÁ-TAÍ NA NOITE DE TERÇA-FEIRA.
P.S.-NÃO AVISEM A POLÍCIA OU ELE SERÁ UM PATO FRITO!
NÃO SE DEIXE APANHAR ENTREGANDO A NOTA!
NÃO SE AFLIJA! SEI O QUE FAÇO!
VÃO ACHÁ-LA LOGO AMANHÃ CEDO!
DEPÓSITOS NOTURNOS
AQUI

E NA MANHÃ SEGUINTE...

CÉUS!

SR. PATINHAS, AQUI DIZ QUE O SENHOR ESTÁ EM PODER DE BANDIDOS!

HEIN?

E QUEREM **UM MILHÃO?** **NÃO** PAGAREI!

CALMA, SENHOR... AQUI, NO BANCO, O SENHOR NÃO CORRE PERIGO!

SEU PRIMO COMPROU ROUPAS IGUAIS ÀS SUAS E SE PARECE COM O SENHOR!

HUM... JÁ SEI O QUE ACONTECEU!

UMA QUADRILHA TOMOU MEU PRIMO POR MIM E ESTÁ EXIGINDO RESGATE!

NÃO É DIFÍCIL SABER QUE QUADRILHA É ESSA!

SÓ HÁ UM GRUPO DE BANDIDOS AQUI!

OS IRMÃOS METRALHA, É CLARO!

DEIXE ISSO POR NOSSA CONTA, TIO PATINHAS!

CONSEGUIMOS SEMPRE PASSAR A PERNA...

... NOS IRMÃOS METRALHA!

ZÈZINHO VÁ BUSCAR O GÁS HILARIANTE DO PROFESSOR LUDOVICO!

E O HUGUINHO IRÁ LOCALIZAR O ESCONDERIJO DÊLES!

E O LUISINHO IRÁ BUSCAR A VALISE QUE TEMOS EM CASA!

TOMARA QUE O PROFESSOR AINDA TENHA UM POUCO DE GÁS!
LABORATÓRIO LUDOVICO
PROFESSOR, AINDA TEM AÍ AQUÊLE SUPER-GÁS HILARIANTE?
TENHO, SIM, ZÉZINHO! É UM GÁS PODEROSO!
CERTA VEZ ÊLE FÊZ UMA CONVENÇÃO DE AGENTES FUNERÁRIOS RIR DUAS HORAS SEM PARAR!
SÓ QUEREMOS PUNIR ALGUNS BANDIDOS FAZENDO-OS RIR DA PRÓPRIA SORTE!
CUIDADO COM A RÔLHA! UM JATO DE GÁS O FARÁ RIR ATÉ AMANHÃ!
SIM, PROFESSOR!
EIS O SUPERGÁS DO RISO!
OS METRALHAS ESTÃO ENCONDIDOS NA VELHA CABANA DO BOSQUE!
E AQUI ESTÁ A VALISE!
VAMOS AGORA ATÉ A PONTE!
SIM! LOGO SERÁ NOITE!
E NÃO PODEMOS DESAPONTAR OS METRALHAS!
OS METRALHAS VÃO GANHAR UM MILHÃO DE GARGALHADAS!
PRONTO, LUISINHO! PEGUEI-A!

QUANDO ABRIREM A VALISE, A RÔLHA SALTARÁ!

E O GÁS SE ESPALHARÁ!

AGORA VAMOS VIGIAR O ESCONDERIJO DÊLES!

SERÁ QUE TODOS IRÃO À PONTE?

CLARO! NENHUM METRALHA CONFIA NO OUTRO!

DEIXEMOS O PATINHAS AQUI! ÊLE NÃO PODERÁ FUGIR!

SIM, ESTÁ NA HORA DE BUSCAR O TUTU!

LÁ VÃO ÊLES!

LUISINHO, VÁ AVISAR A POLÍCIA PARA IR À PONTE!

SIM, ESTÁ BEM!

OLÁ, PRIMO GAUTÉRIO! É UM PRAZER VER QUE ESTÁ BEM!

NUM INSTANTE, NÓS O SOLTAREMOS!

AQUÊLES PATIFES! **QUAAC!** QUERO VÊ-LOS NA CADEIA!

CALMA! LOGO ESTARÃO POR TRÁS DAS GRADES!

*ENTREMENTES, NA PONTE...*

ÔBA! EIS O MILHÃO QUE VAMOS FATURAR NA MAIOR MOLEZA!

**ZÉ CARIOCA N.º 1013 — 9/4/71 — Revista quinzenal da EDITORA ABRIL LTDA.**

Redação: Av. Otaviano Alves de Lima, 800, tel.: 266-0011 / Administração: R. Emílio Goeldi, 575 / Correspondência: Rua Augusta, 1846, tel.: 282-8811, caixa postal 2372, telex 021 553, end. telegr. EDITABRIL, São Paulo / Diretor Revistas Infantis: Álvaro Figueiredo / Diretor Responsável: Waldemar de Souza / Preço do exemplar avulso: o constante na capa. Preço da assinatura: o mesmo do exemplar avulso, mais o frete registrado de superfície ou aéreo, multiplicado pelo número de edições do período desejado (máximo de um ano; mínimo de seis meses) / Ninguém está credenciado a angariar assinaturas: se fôr procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais / Números atrasados: ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor Abril de sua cidade. Em São Paulo: R. Brigadeiro Tobias, 773; no Rio de Janeiro: R. Sacadura Cabral, 141. Pedidos pelo Correio: caixa postal 945, São Paulo / Temos em estoque só as últimas seis edições / Impressa e distribuída com exclusividade no país pela Abril S.A. Cultural e Industrial, São Paulo / Todos os direitos reservados / Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions.